#### ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG Bachmühle 2 D-74673 Mulfingen

Phone +49 (0) 7938 81-0 Fax +49 (0) 7938 81-110 info1@de.ebmpapst.com www.ebmpapst.com

## CONTENTS

#### 1. SAFETY REGULATIONS AND NOTES 1 1.1 Levels of hazard warnings 1 1.2 Staff gualification 1 1.3 Basic safety rules 1 1.4 Electrical voltage 1 1.5 Safety and protective functions 2 1.6 Mechanical movement 2 2 1.7 Emission 2 1.8 Hot surface 2 1.9 Transport 2 1.10 Storage 2 1.11 Disposal 2. PROPER USE 3 **3. TECHNICAL DATA** 4 3.1 Product drawing 4 3.2 Nominal data 5 5 3.3 Technical features 5 3.4 Mounting data 5 3.5 Transport and storage conditions 4. CONNECTION AND START-UP 6 4.1 Connecting the mechanical system 6 6 4.2 Connecting the electrical system 4.3 Connection in terminal box 6 8 4.4 Connection screen 9 4.5 Open additional screwed cable glands 4.6 Checking the connections 9 4.7 Switch on device 9 4.8 Switching off the device 9 5. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE 9 CAUSES AND REMEDIES 5.1 Cleaning 10 5.2 Safety test 10

## **1. SAFETY REGULATIONS AND NOTES**

Please read these operating instructions carefully before starting to work with the device. Observe the following warnings to prevent malfunctions or physical damage to both property and people.

These operating instructions are to be regarded as part of this device. If the device is sold or transferred, the operating instructions must accompany it.

These operating instructions may be duplicated and forwarded for information about potential dangers and their prevention.

## 1.1 Levels of hazard warnings

These operating instructions use the following hazard levels to indicate potentially hazardous situations and important safety regulations:



## DANGER

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury. Compliance with the measures is mandatory.

#### WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. Exercise extreme caution while working.

#### CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury or damage of property.

#### NOTE

A potentially harmful situation can occur and, if not avoided, can lead to property damage.

## 1.2 Staff qualification

Only specialised electrical personnel may install the device, perform the test run and work on the electrical system. Only trained and authorised specialist personnel are permitted to transport, unpack, assemble, operate or maintain the device, or to use it in any other manner.

## 1.3 Basic safety rules

Any safety hazards stemming from the device must be re-evaluated once it is installed in the end device.

Observe the following when working on the unit:

⇒ Do not make any modifications, additions or conversions to the device without the approval of ebm-papst.

## 1.4 Electrical voltage

- ⇒ Check the electrical equipment of the device at regular intervals, refer to chapter 5.2 Safety test.
- > Replace loose connections and defective cables immediately.



## DANGER

Electrical load on the device

Risk of electric shock

→ Stand on a rubber mat if you are working on an electrically charged device.

#### WARNING

## Terminals and connections have voltage even with a unit that is shut off

Electric shock

 $\rightarrow$  Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.



#### CAUTION

In the event of failure, there is electric voltage at the rotor and impeller

The rotor and impeller are base insulated.

 $\rightarrow$  Do not touch the rotor and impeller once they are installed.

#### CAUTION

# The motor restarts automatically when operating voltage is applied, e.g. after a power failure.

Danger of injury

- $\rightarrow$  Keep out of the danger zone of the device.
- → When working on the device, switch off the mains supply voltage and secure the latter from being switched on again.
- $\rightarrow$  Wait until the device stops.

## 1.5 Safety and protective functions



## DANGER

**Missing safety device and non-functioning safety device** If there is no safety device, you could be seriously injured, for example by reaching into the running device with your hands.

- → Operate the device only with a fixed and isolating safety protection and a fixed guard grille. The guard must withstand the kinetic energy of a fan blade detaching at maximum speed.
- → The device is a built-in component. You, the owner/ operator, are responsible for providing adequate protection for the device.
- → Shut down the device immediately if you detect a missing or ineffective protective feature.

## 1.6 Mechanical movement



#### DANGER Rotating device

Body parts that come into contact with the rotor and impeller can be injured.

- $\rightarrow$  Secure the device against accidental contact.
- → Before working on the system/machine, wait until all parts have come to a standstill.

## WARNING

#### Rotating device

Long hair, loose items of clothing and jewellery could become entangled and pulled into the device. You could be injured.

- → Do not wear any loose clothing or jewellery while working on rotating parts.
- $\rightarrow$  Protect long hair by wearing a cap.

## 1.7 Emission

#### WARNING

Depending on the installation and operating conditions, a sound pressure level greater than 70 dB(A) may arise. Danger of noise-induced hearing loss

- $\rightarrow$  Take appropriate technical safety measures.
- → Protect operating personnel with appropriate safety equipment, e.g. hearing protection.
- $\rightarrow$  Also observe the requirements of local agencies.

## 1.8 Hot surface



#### CAUTION High temperature at the motor housing

Danger of burn injuries

→ Ensure that sufficient protection against accidental contact is provided.

## 1.9 Transport

#### NOTE

Transport of device

- $\rightarrow$  Transport the device in its original packaging only.
- $\rightarrow$  Secure the device so that it does not slip, e.g. by using a clamping strap.

## 1.10 Storage

- ⇒ Store the device, partially or fully assembled, in a dry and weatherproof manner in the original packing in a clean environment.
- Protect the device from environmental impacts and dirt until the final installation.
- We recommend storing the device for a maximum up to one year to guarantee proper operation and longest possible service life.
- ⇒ Even devices explicitly suited for outdoor use are to be stored as described prior to being commissioned.
- ⇒ Maintain the storage temperature, see chapter 3.5 Transport and storage conditions.
- ⇒ Please make sure that all screwed cable glands are fitted with dummy plugs.

## 1.11 Disposal

When disposing of the device, please comply with all relevant requirements and regulations applicable in your country.





Item no. 12845-5-9970 · Revision 79215 · Release 2013-01-18 · Page 2 / 10

Translation of the original operating instructions

## 2. PROPER USE

The device is exclusively designed as a built-in device for moving air according to its technical data.

Any other or secondary use is deemed improper and constitutes a misuse of the device.

Installations on the customer's side must meet the mechanical, thermal and service life-related stresses that can occur.

#### Proper use also includes:

- Use the device in power systems with earthed neutral (TN/TT power systems) only.
- Moving air with a density of 1.2 kg/m<sup>3</sup>.
- Using the device in accordance with the permitted ambient temperature, see chapter 3.5 Transport and storage conditions and chapter 3.2 Nominal data.
- Operating the device with all protective features in place.
- Minding the operating instructions.

#### Improper use

Using the device in the following ways is particularly prohibited and may cause hazards:

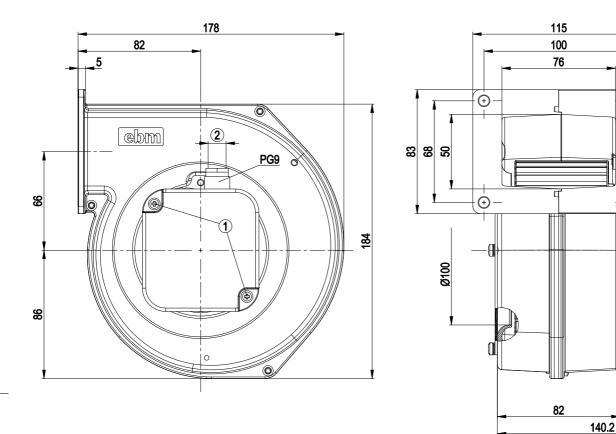
- Operating the device with an imbalance, e.g. caused by dirt deposits or icing.
- Opening the terminal box during operation.
- Moving air that contains abrasive particles.
- Moving highly corrosive air, e.g. salt spray mist. Exceptions are devices that are intended for salt spray mist and protected accordingly.
- Moving air that contains dust pollution, e.g. suctioning off saw dust.
- Operating the device close to flammable materials or components.
- Operating the device in an explosive atmosphere.
- Using the device as a safety component or for taking on safetyrelated functions.
- Operation with completely or partially disassembled or modified protective features.
- In addition, all application options that are not listed under proper use.



Item no. 12845-5-9970 · Revision 79215 · Release 2013-01-18 · Page 3 / 10

## 3. TECHNICAL DATA

## 3.1 Product drawing



#### All measures have the unit mm.

| 1 | Tightening torque 1.3±0.2 Nm   |
|---|--|
| 2 | Cable diameter: min. 4 mm, max. 10 mm, tightening torque: 1.3±0.2 Nm |



GREEN

Ø7 (4x)

(+)

 $( \cdot )$ 

Т

Item no. 12845-5-9970 · Revision 79215 · Release 2013-01-18 · Page 4 / 10

#### 3.2 Nominal data

| Motor                     | M2D068-BF |      |      |      |
|---------------------------|-----------|------|------|------|
| Phase  3~  3~  3~  3~     |           |      |      |      |
| Nominal voltage / VAC     | 230       | 230  | 400  | 400  |
| Connection                | Δ         | Δ    | Y    | Y    |
| Frequency / Hz            | 50        | 60   | 50   | 60   |
| Type of data definition   | fa        | fa   | fa   | fa   |
| Valid for approval /      | CE        | CE   | CE   | CE   |
| standard                  |           |      |      |      |
| Speed / min <sup>-1</sup> | 2300      | 2350 | 2300 | 2350 |
| Power input / W           | 65        | 75   | 65   | 75   |
| Current draw / A          | 0.21      | 0.21 | 0.12 | 0.12 |
| Min. back pressure / Pa   | 0         | 0    | 0    | 0    |
| Min. ambient temperature  | -25       | -25  | -25  | -25  |
| / °C                      |           |      |      |      |
| Max. ambient temperature  | 65        | 70   | 65   | 70   |
| / °C                      |           |      |      |      |
| Starting current / A      | 0.4       | 0.38 | 0.23 | 0.22 |

ml = Max. load  $\cdot$  me = Max. efficiency  $\cdot$  fa = Running at free air cs = Customer specs  $\cdot$  cu = Customer unit

Subject to alterations

#### 3.3 Technical features

| Mass                          | 2.3 kg                                    |  |  |
|-------------------------------|---|--|--|
| Size                          | 120 mm                                    |  |  |
| Surface of rotor              | Uncoated                                  |  |  |
| Material of terminal box      | Die-cast aluminium                        |  |  |
| Material of impeller          | Sheet steel, galvanised                   |  |  |
| Housing material              | Die-cast aluminium                        |  |  |
| Material of guard grille      | Hot-galvanised and spot-welded power line |  |  |
| Direction of rotation         | Clockwise, seen on rotor                  |  |  |
| Type of protection            | IP 44; Depending on installation and      |  |  |
|                               | position                                  |  |  |
| Insulation class              | "B"                                       |  |  |
| Humidity class                | F0  |  |  |
| Mounting position             | Any                                       |  |  |
| Condensate discharge<br>holes | None                                      |  |  |
| Operation mode                | S1  |  |  |
| Motor bearing                 | Ball bearing                              |  |  |
| Touch current acc.            | < 0.75 mA                                 |  |  |
| IEC 60990 (measuring          |   |  |  |
| network Fig. 4, TN            |   |  |  |
| system)                       |   |  |  |
| Electrical leads              | Via terminal box                          |  |  |
| Protection class              | I (if protective earth is connected by    |  |  |
|                               | customer)                                 |  |  |
| Product conforming            | EN 60335-1                                |  |  |
| to standard                   |   |  |  |



For cyclic speed loads, note that the rotating parts of the device are designed for maximum one million load cycles. If you have specific questions, contact ebm-papst for support.

#### 3.4 Mounting data

⇒ Secure the mounting screws against accidentally coming loose (e.g. by using self-locking screws).

| Strength class for | 8.8 |  |
|--------------------|-----|--|
| mounting screws    |     |  |

You can obtain additional mounting data from the product drawing if necessary.

## 3.5 Transport and storage conditions

⇒ Use the device in accordance with its protection type.

| Max. permissible    | + 80 °C |
|---------------------|---------|
| ambient motor temp. |         |
| (transp./ storage)  |         |
| Min. permissible    | - 40 °C |
| ambient motor temp. |         |
| (transp./storage)   |         |



Item no. 12845-5-9970 · Revision 79215 · Release 2013-01-18 · Page 5 / 10

## 4. CONNECTION AND START-UP

#### 4.1 Connecting the mechanical system



## CAUTION

Cutting and crushing hazard when removing the blower from the packaging

- → Carefully remove the blower from its packaging, only touching the housing. Make sure to avoid any shock.
- $\rightarrow$  Wear safety shoes and cut-resistant safety gloves.
- ⇒ Check the device for transport damage. Damaged devices must no longer be installed.
- ⇒ Install the undamaged device according to your application.

#### 4.2 Connecting the electrical system



#### DANGER Electric voltage on the device Electric shock

 $\rightarrow$  Always install a protective earth first.

 $\rightarrow$  Check the protective earth.



#### DANGER Incorrect insulation

Risk of fatal injury from electric shock

→ Use only cables that meet the specified installation requirements for voltage, current, insulation material, load etc.

- → Route cables such that they cannot be touched by any rotating parts.
- rotating parts.

## Electrical voltage

The device is a built-in component and features no electrically isolating switch.

- → Connect the device only to circuits that can be switched off using an all-pole disconnecting switch.
- → When working on the device, you must switch off the system/machine in which the device is installed and secure it from being switched on again.

## NOTE

#### Water penetration into leads or wires

Water enters at the cable end on the customers side and can damage the device.

→ Make sure that the cable end is connected in a dry environment.



Connect the device only to circuits that can be switched off using an all-pole disconnecting switch.

## 4.2.1 Prerequisites

- ⇒ Check whether the data on the type plate agree with the connection data.
- ⇒ Before connecting the device, ensure that the supply voltage matches the operating voltage of the device.
- Only use cables designed for current according to the type plate. For determining the cross-section, follow the basic principles in accordance with EN 61800-5-1. The protective earth must have a cross-section equal to or greater than the outer conductor crosssection.

We recommend the use of 105°C cables. Ensure that the minimum

cable cross-section is at least AWG26/0.13 mm<sup>2</sup>.

#### Earth wire contact resistance in accordance with EN 60335

Compliance with the impedance specifications in accordance with EN 60335 for the protective earth circuit must be verified in the end application.

Depending on the installation situation, it may be necessary to install an additional protective earthing conductor via the additional protective earth connection point available on the device.

## 4.2.2 Voltage control



With open loop speed control using transformers or electronic voltage regulators (e.g. phase angle control), excessive current may occur.

In addition, noises can occur with phase angle control depending on the mounting situation.

#### 4.2.3 Frequency inverter

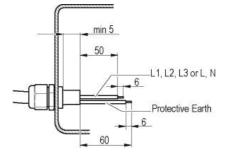


Fit sinusoidal filters that work on all poles (live-live and liveearth) between the frequency inverter and the motor for operation with frequency inverters. Depending on how the device is installed, noises may occur.

#### 4.3 Connection in terminal box

#### 4.3.1 Preparing connection lines for the connection

Strip the cable just enough so that the screwed cable gland is tight and the terminals are relieved of strain. Tightening torque, see chapter 3.1 Product drawing.



#### 4.3.2 Connecting cables with terminals

⇒ Remove the cap from the screwed cable gland.

Remove the cap only in those places where cables are inserted.

- ⇒ Insert the line(s) (not included in the standard scope of delivery) into the terminal box.
- ⇒ Connect the lines to the corresponding terminals.

## Use a screwdriver to do so.

During the connection work, ensure that no cables splice off.

 $\Rightarrow$  Seal the terminal box.

ebmpapst

#### 4.3.3 Cable routing

No water may penetrate along the cable in the direction of the cable gland. When routing the cable, ensure that the screwed cable glands are arranged at the bottom. The cables must always be routed downwards.

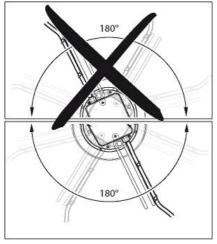


Fig. 2: Cable routing for fans installed upright.

#### 4.3.4 Motor protection



## WARNING

Device without overheating protection The device is delivered without any automatically functioning

overheating protection. The device can become hot and burn.

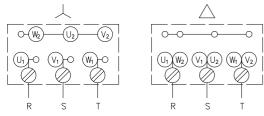
 $\rightarrow$  For the version without TOP, install an additional, suitable motor protection switch.



## G2D120-AA04-09

## Operating instructions

## 4.4 Connection screen





Item no. 12845-5-9970 · Revision 79215 · Release 2013-01-18 · Page 8 / 10

ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG · Bachmühle 2 · D-74673 Mulfingen · Phone +49 (0) 7938 81-0 · Fax +49 (0) 7938 81-110 · info1@de.ebmpapst.com · www.ebmpapst.com

#### 4.5 Open additional screwed cable glands

You have the ability to open another cable gland opening on the terminal box. To do so, remove the plug screw on the cable gland opening and turn the screwed cable gland into the prefabricated thread using a spanner. When doing so, note the tightening torques, see chapter 3.1 Product drawing.

## 4.6 Checking the connections

- ⇒ Make sure that the power is off (all phases).
- ⇒ Secure it from being switched on again.
- ⇒ Check the correct fit of the connection lines.
- ⇒ Screw the terminal box cover closed again. Terminal box tightening torque, see chapter 3.1 Product drawing.
- ⇒ Make sure that the terminal box is correctly closed and sealed and that all screws and screwed cable glands are properly tightened.

#### 4.7 Switch on device



WARNING Hot motor housing Fire hazard

- → Ensure that no combustible or flammable materials are located close to the blower.
- Inspect the device for visible external damage and the proper function of the protective features before switching it on.
- Check the air flow paths of the fan for foreign objects and remove any that are found.
- ⇒ Apply the nominal voltage to the voltage supply.

## 4.8 Switching off the device

- ⇒ Disconnect the device from the supply voltage at the main switch for the supply line.
- ⇒ When disconnecting, be sure to disconnect the earth wire connection last.

# 5. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE CAUSES AND REMEDIES

Do not perform any repairs on your device. Return the device to ebmpapst for repair or replacement.

#### WARNING

Terminals and connections have voltage even with a unit that is shut off

Electric shock

→ Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.

#### CAUTION

The motor restarts automatically when operating voltage is applied, e.g. after a power failure.

Danger of injury

- $\rightarrow$  Keep out of the danger zone of the device.
- → When working on the device, switch off the mains supply voltage and secure the latter from being switched on again.
- $\rightarrow$  Wait until the device stops.



If the device remains out of use for some time, e.g. when in storage, we recommend switching the device on for at least two hours to allow any condensate to evaporate and to move the bearings.

| Malfunction/error   | Possible cause        | Possible remedy         |
|---------------------|-----------------------|-------------------------|
| Impeller running    | Imbalance in rotating | Clean the device; if    |
| roughly             | parts                 | imbalance is still      |
|                     |                       | evident after           |
|                     |                       | cleaning, replace the   |
|                     |                       | device.                 |
|                     |                       | If you have             |
|                     |                       | attached any weight     |
|                     |                       | clips during cleaning,  |
|                     |                       | make sure to            |
|                     |                       | remove them             |
|                     |                       | afterwards.             |
| Motor does not turn | Mechanical blockage   | Switch off, de-         |
|                     |                       | energise, and           |
|                     |                       | remove mechanical       |
|                     |                       | blockage.               |
|                     | Mains supply          | Check mains supply      |
|                     | voltage faulty        | voltage,                |
|                     |                       | restore power           |
|                     | -                     | supply.                 |
|                     | Faulty connection     | De-energise, correct    |
|                     |                       | connection, see         |
|                     |                       | connection diagram.     |
|                     | Unacceptable          | Check operating point   |
|                     | operating point       |                         |
| Overtemperature of  | Ambient temperature   | Lower ambient           |
| motor               | too high              | temperature if possible |
|                     | Insufficient cooling  | Improve cooling         |



Translation of the original operating instructions

## G2D120-AA04-09

## Operating instructions



If you have any other problems, contact ebm-papst.

## 5.1 Cleaning

#### NOTE

Damage to the device during cleaning. Malfunction possible

- $\rightarrow$  Do not clean the device using a water jet or high-pressure washer.
- → Do not use any cleaners containing acids, bases or solvents.
- $\rightarrow$  Do not use any pointed or sharp-edged objects to clean.

### 5.2 Safety test

| What has to<br>be tested?  | How to test?      | Frequency                  | Which<br>measure?                         |
|--|-------------------|----------------------------|---|
| Check the<br>protective<br>casing against<br>accidental<br>contact for<br>damage and to<br>ensure that it is<br>intact | Visual inspection | At least every<br>6 months | Repair or<br>replacement of<br>the device |
| Check the<br>device for<br>damage to<br>blades and<br>housing  | Visual inspection | At least every<br>6 months | Replacement<br>of the device              |
| Mounting the connection lines  | Visual inspection | At least every<br>6 months | Fasten                                    |
| Check the<br>insulation of<br>the wires for<br>damage  | Visual inspection | At least every<br>6 months | Replace wires                             |
| Tightness of screwed cable gland   | Visual inspection | At least every<br>6 months | Retighten,<br>replace if<br>damaged       |



GREEN